

\*\*\*\*\*PRESS RELEASE\*\*\*\*\*



تدعو حكومة الولايات المتحدة الأمريكية الشبان الرياديّين من جميع أنحاء تونس للترشّح لبرنامج المنح الدراسية توomas جفرسون للدراسة بجامعات وكلّيات بالولايات المتّحدة الأمريكية. يساعد برنامج المنح الدراسية توomas جفرسون على تعزيز النمو الاقتصادي والتنمية الديمقراطيّة المستقرّة في تونس من خلال إنشاء شبكة من الشباب المستعدين لقيادة التغيير الإيجابي في مجالاتهم المهنيّة ومجتمعاتهم. يركّز برنامج المنح الدراسية توomas جفرسون على القدرة القياديّة والإعداد المهني للطلاب الناجحين أكاديميًّا وذوي الدوافع العالية، وتشكيل قادة المستقبل من جميع أنحاء تونس للمساهمة بطريقة هادفة في التنمية الديمقراطيّة والاقتصاديّة.

منذ سنة افتتاح برنامج توomas جفرسون للمنح الدراسية في عام 2013، أتيحت الفرصة لأكثر من **600 طالب جامعي** من جميع الولايات التونسيّة الأربع والعشرين للدراسة في 107 كلية وجامعة في 39 ولاية أمريكية ومقاطعة كولومبيا. من خلال البرمجة المتكاملة، يتمكّن الطلاب من تعزيز مهاراتهم الأكاديمية والإنجليزية، ويعزّزون قدرتهم القياديّة، ويطّورون خبراتهم المهنيّة، كما يعود الخريجون إلى ديارهم مستعدين للمساهمة في النهوض بمجتمعاتهم ومجالاتهم المهنيّة وبلدهم. خلال دراسة استقصائيّة أجريت مؤخرًا مع خريجي توomas جفرسون، أفاد أكثر من 85% من المُجibين الذين أكملوا تعليمهم أنهم تحصلوا على عمل.

يوفر برنامج توomas جفرسون للمنح الدراسية فرصًا للطلاب الجامعيّين من تونس المسجلين في جامعات ومعاهد تونسيّة لحضور عام واحد من الدراسة بدون درجة في الجامعات والكلّيات الأمريكية. يتّخذ المشاركون دورات في مجال دراستهم وكذلك في الدراسات الأمريكيّة ومجموعة واسعة من التخصصات الأكاديمية، كما يكتسب المشاركون خبرة عمليّة من خلال مشاريع خدمة المجتمع والتدريب المهني.

**باب الترشّح للسنة الدراسية 2022-2023 مفتوح ، يمكن العثور على إستماراة الترشح والمزيد من المعلومات على الموقع:** <https://www.irex.org/project/tjsp>

سيتم اختيار المشاركيّن بناء على منافسة متكافئة الفرص ومفتوحة للجميع. برنامج المنح الدراسية توomas جفرسون لا يقصي المشاركيّن على أساس العرق أو اللون أو الدين أو الجنس أو العمر أو البلد أو الإعاقة أو أيّ خصائص أخرى يحميها قانون الولايات المتّحدة الأمريكية.

أصبح برنامج توomas جيفرسون للمنح الدراسية ممكّناً بفضل الدعم السخي من الشعب الأمريكي من خلال وزارة الخارجية الأمريكية وتنفيذها من قبل IREX.

\*\*\*\*\*Communiqué de Presse\*\*\*\*\*



Le Gouvernement des États-Unis d'Amérique a le plaisir d'inviter les étudiants du premier cycle universitaire à travers la Tunisie de présenter leurs candidatures dès maintenant pour le programme de bourses d'études Thomas Jefferson. Le programme de bourses d'études Thomas Jefferson renforce les capacités des jeunes leaders de diverses populations à travers la Tunisie afin de les aider à contribuer au développement économique et démocratique de leur pays. En créant un réseau de jeunes prêts à mener des changements positifs dans leurs domaines professionnels ainsi que leurs communautés, le programme TJSP se concentre sur la capacité de leadership et la préparation professionnelle des étudiants Tunisiens hautement qualifiés académiquement, façonnant ainsi de futurs dirigeants pour la Tunisie.

Depuis l'année inaugurale du programme de bourses Thomas Jefferson en 2013, **plus de 600 étudiants du premier cycle universitaire des 24 gouvernorats de Tunisie**, ont eu l'occasion d'étudier dans 107 universités de 39 États Américains et du District de Colombie. Grâce à une programmation intégrée, les étudiants améliorent leurs compétences académiques et en anglais, renforcent leur capacité de leadership, et développent davantage leur expertise professionnelle. Les boursiers rentrent chez eux prêts à contribuer à leur communauté, à leur domaine professionnel et au développement de leur pays. Au cours d'une enquête récente, plus que 85% des anciens du programme de bourses Thomas Jefferson répondants ont indiqué qu'ils étaient maintenant embauchés.

Le **programme de bourses Thomas Jefferson** offre la possibilité aux étudiants du premier cycle universitaire inscrits dans des universités / instituts Tunisiens de suivre une année d'études non-diplômantes dans des universités américaines accréditées. Les participants suivent des cours dans leurs domaines d'études ainsi que des cours de culture Américaine. Un large éventail de disciplines universitaires sont éligibles aux participants. Par ailleurs, les étudiants acquièrent une expérience pratique grâce à des projets de service communautaire et de stages professionnels.

**Les candidatures sont désormais disponibles pour l'année académique 2022-2023.** Plus d'informations peuvent être trouvées à travers ce lien : <https://www.irex.org/project/tjsp>. Les participants seront sélectionnés dans le cadre d'un concours ouvert fondé sur le mérite. Le programme de bourse Thomas Jefferson ne discrimine pas les candidats selon leur race, couleur, religion, sexe, âge, origine nationale, handicap ou toute autre caractéristique protégée et établie par la loi américaine.

Le programme de bourses Thomas Jefferson est rendu possible grâce au généreux soutien du peuple Américain à travers le Département d'État des États-Unis et mis en œuvre par IREX.

\*\*\*\*\*PRESS RELEASE\*\*\*\*\*



The Government of the United States of America invites undergraduate students from across Tunisia to apply now for the Thomas Jefferson Scholarship Program. The Thomas Jefferson Scholarship Program (TJSP) fosters economic growth and stable democratic development in Tunisia by creating a network of youth prepared to lead positive change in their professional fields and communities. TJSP focuses on leadership capacity and professional preparation for highly motivated and academically successful students, shaping future leaders from throughout Tunisia to contribute in a meaningful way to Tunisia's democratic and economic development.

Since the inaugural year of the Thomas Jefferson Scholarship Program in 2013, **more than 600 undergraduate students from all 24 governorates of Tunisia** have had the opportunity to study at 107 colleges and universities in 39 U.S. states and the District of Columbia. Through integrated programming, students enhance their academic and English skills, strengthen their leadership capacity, and further develop their professional expertise. Alumni return home poised to contribute to their communities, their professional fields, and their country. In a recent survey, over 85% of Thomas Jefferson Scholar alumni respondents who have completed their education reported that they are now employed.

The **Thomas Jefferson Scholarship Program** provides opportunities for undergraduate students from Tunisia who are enrolled in Tunisian universities/institutes to attend one year of non-degree study at accredited U.S. universities and colleges. Participants take courses in their field of study as well as in American studies. A broad range of academic disciplines are eligible. In addition to coursework, participants gain practical experience through community service projects and professional internships.

**Applications are now available for the 2022-2023 academic year.** Applications and more information can be found at <https://www.irex.org/project/tjsp>. Participants will be selected through an open, merit-based competition. The Thomas Jefferson Scholarship Program does not discriminate against applicants on the basis of race, color, religion, sex, age, national origin, disability, or any other protected characteristic as established by U.S. law.

The Thomas Jefferson Scholarship Program is made possible by the generous support of the American people through the United States Department of State and implemented by IREX.